



Raad van de
Europese Unie

Interinstitutioneel dossier:
2023/0257 (NLE)
2023/0260 (NLE)

Brussel, 27 november 2023
(OR. en)

11670/23
COR 2

LIMITE

COLAC 92
POLCOM 160
SERVICES 37
FDI 24

WETGEVINGSBESLUITEN EN ANDERE INSTRUMENTEN

Betreft: Geavanceerde Kaderovereenkomst tussen de Europese Unie en haar
lidstaten, enerzijds, en de Republiek Chili, anderzijds

Bladzijde EU/CL/AFA/nl 11 wordt vervangen door de bijgevoegde bladzijde.

5. De Partijen bevestigen dat zij zich zullen inzetten voor het mainstreamen van gendergelijkheid en voor het versterken van de positie van vrouwen en meisjes.
6. De Partijen herbevestigen hun steun aan de Verklaring over de rechten van inheemse volken, aangenomen op 13 september 2007, en hun toezeggingen om de culturele verscheidenheid te eerbiedigen en de rechten van inheemse volken te beschermen.
7. De Partijen voeren deze overeenkomst uit op basis van gemeenschappelijke waarden, met inbegrip van de beginselen van dialoog, wederzijds respect, gelijkwaardig partnerschap, multilateralisme, consensus en eerbiediging van het internationaal recht.

ARTIKEL 1.3

Definities

Voor de toepassing van deze overeenkomst wordt verstaan onder:

- a) “associatieovereenkomst”: de overeenkomst waarbij een associatie tot stand wordt gebracht tussen de Europese Gemeenschap en haar lidstaten, enerzijds, en de Republiek Chili, anderzijds, ondertekend te Brussel op 18 november 2002;
- b) “tussentijdse handelsovereenkomst”: de tussentijdse handelsovereenkomst tussen de Europese Unie en de Republiek Chili, ondertekend te ... op ...⁺;

⁺ Dienst Verdragen en Overeenkomsten van het secretariaat-generaal van de Raad: gelieve in de tekst de plaats en de datum van ondertekening van de overeenkomst in document ST 11668/23 in te voegen.